



漫画系列

消夏菲姐妹 Tea Stilton
最有趣的冒险旅行

深海鲸鱼的 愤怒之歌

[意]菲·斯蒂顿◎著

孙傲◎译



北方妇女儿童出版社



俏佳菲姐妹 Tea Stilton
最有趣的冒险旅行

深海鲸鱼的 愤怒之歌

[意]菲·斯蒂顿◎著

孙傲◎译

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

深海鲸鱼的愤怒之歌 / (意) 斯蒂顿著 ; 孙傲译. — 长春: 北方妇女儿童出版社, 2015.2
(俏鼠菲姐妹. 漫画系列)
ISBN 978-7-5385-8081-5

I. ①深… II. ①斯… ②孙… III. ①漫画—连环画—意大利—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第163787号

吉林省版权局著作权合同登记号 图字: 07-2013-4270

GERONIMO STILTON and TEA STILTON names, characters, and related indicia are copyright, trademark, and exclusive license of Atlantica S.p.A. All rights reserved. The moral right of the author has been asserted.

Text by Tea Stilton

Original title: Il segreto dell'isola delle balene

Cover by: Giada Perissinotto, Raffaella Seccia and Giulia Basile

Illustrations by: Ketty Formaggio, Giada Perissinotto, Raffaella Seccia, Cristina Giorgilli and Giulia Basile

Graphics by: Marta Lorini and Michela Battaglin

Based on an original idea by Elisabetta Dami.

www.geronimostilton.com

© 2008 by Edizioni Piemme S.p.A., Corso Como 15, 20154 Milan, Italy.

© 2015 for this work in Simplified Chinese language by Beijing Xiron Medi Co., Ltd

International Rights © Atlantica S.p.A. Via Leopardi 8, 20123 Milan, Italy; foreignrights@atlantica.it, www.atlantica.com.

Translation by Sun Ao

Stilton is the name of a famous English cheese. It is a registered trademark of the Stilton Cheese Makers' Association.

For more information, go to www.stiltoncheese.com.

No part of this publication may be stored, reproduced, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information regarding permission, please contact: Atlantica S.p.A., Via Leopardi 8, 20123 Milan, Italy; e-mail foreignrights@atlantica.it, www.atlantica.com.

深海鲸鱼的愤怒之歌

SHENHAI JINGYU DE FENNU ZHI GE

出版人 刘刚

策划 师晓晖

责任编辑 佟子华 张丹

开本 889mm × 1194mm 1/16

印张 3.5

字数 30千字

版次 2015年2月第1版

印次 2015年2月第1次印刷

印刷 北京盛华达印刷有限公司

出版 北方妇女儿童出版社

发行 北方妇女儿童出版社

地址 长春市人民大街4646号 邮编: 130021

电话 总编办: 0431-85644803 发行科: 0431-85640624

定价 32.80元



俏鼠菲姐妹 Tea Stilton
最有趣的冒险旅行

深海鲸鱼的 愤怒之歌

[意]菲·斯蒂顿◎著

孙傲◎译

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

深海鲸鱼的愤怒之歌 / (意) 斯蒂顿著 ; 孙傲
译. — 长春: 北方妇女儿童出版社, 2015.2
(俏鼠菲姐妹. 漫画系列)
ISBN 978-7-5385-8081-5

I. ①深… II. ①斯… ②孙… III. ①漫画—连
环画—意大利—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第163787号

吉林省版权局著作权合同登记号 图字: 07-2013-4270

GERONIMO STILTON and TEA STILTON names, characters, and related indicia are copyright, trademark, and exclusive
license of Atlantyca S.p.A. All rights reserved. The moral right of the author has been asserted.

Text by Tea Stilton

Original title: Il segreto dell'isola delle balene

Cover by: Giada Perissinotto, Raffaella Seccia and Giulia Basile

Illustrations by: Ketty Formaggio, Giada Perissinotto, Raffaella Seccia, Cristina Giorgilli and Giulia Basile

Graphics by: Marta Lorini and Michela Battaglin

Based on an original idea by Elisabetta Dami.

www.geronimostilton.com

© 2008 by Edizioni Piemme S.p.A., Corso Como 15, 20154 Milan, Italy.

© 2015 for this work in Simplified Chinese language by Beijing Xiron Medi Co., Ltd

International Rights © Atlantyca S.p.A. Via Leopardi 8, 20123 Milan, Italy; foreignrights@atlantyca.it, www.atlantyca.com.

Translation by Sun Ao

Stilton is the name of a famous English cheese. It is a registered trademark of the Stilton Cheese Makers' Association.

For more information, go to www.stiltoncheese.com.

No part of this publication may be stored, reproduced, or transmitted in any form or by any means, electronic or
mechanical, including photocopying, recording, or by any information and retrieval system, without written permission
from the copyright holder. For information regarding permission, please contact: Atlantyca S.p.A., Via Leopardi 8, 20123
Milan, Italy; e-mail foreignrights@atlantyca.it, www.atlantyca.com.

深海鲸鱼的愤怒之歌

SHENHAI JINGYU DE FENNU ZHI GE

出版人 刘刚

策划 师晓晖

责任编辑 佟子华 张丹

开本 889mm × 1194mm 1/16

印张 3.5

字数 30千字

版次 2015年2月第1版

印次 2015年2月第1次印刷

印刷 北京盛华达印刷有限公司

出版 北方妇女儿童出版社

发行 北方妇女儿童出版社

地址 长春市人民大街4646号 邮编: 130021

电话 总编办: 0431-85644803 发行科: 0431-85640624

定价 32.80元

欢迎来到菲姐妹的世界!



俏星菲姐妹 Tea Stilton
最有趣的冒险旅行



大家好，我是菲·斯蒂顿，老鼠记者杰罗尼摩的妹妹！我也是老鼠岛上最有名的《鼠民公报》的特派记者！

我在陶福特大学教授新闻学，在那儿我认识了五个很特别的学生！

她们是一群很能干的女孩，她们之间有着真正的友谊。她们成立了一个组织，并且以我的名字命名：菲姐妹。我决定讲述她们在陶福特大学里的一些奇遇——非常有意思！

现在，我将会把她们一一介绍给大家！



妮基来自澳大利亚，她热衷于生态学，喜欢大自然。她还喜欢露天居住，并且永远不会停止这样的生活！



科莱塔对红色有着特殊的热爱，她是菲姐妹里最时尚的女孩。因为需要时间打扮自己，所以她总是迟到。



宝琳娜是个糊涂虫，她有些害羞，但是很乐于助人。她了解世界各地的人，因为她喜欢旅行！



薇欧莱特喜欢学习和认识新事物。她还喜欢古典音乐，一直梦想着成为一名小提琴手。



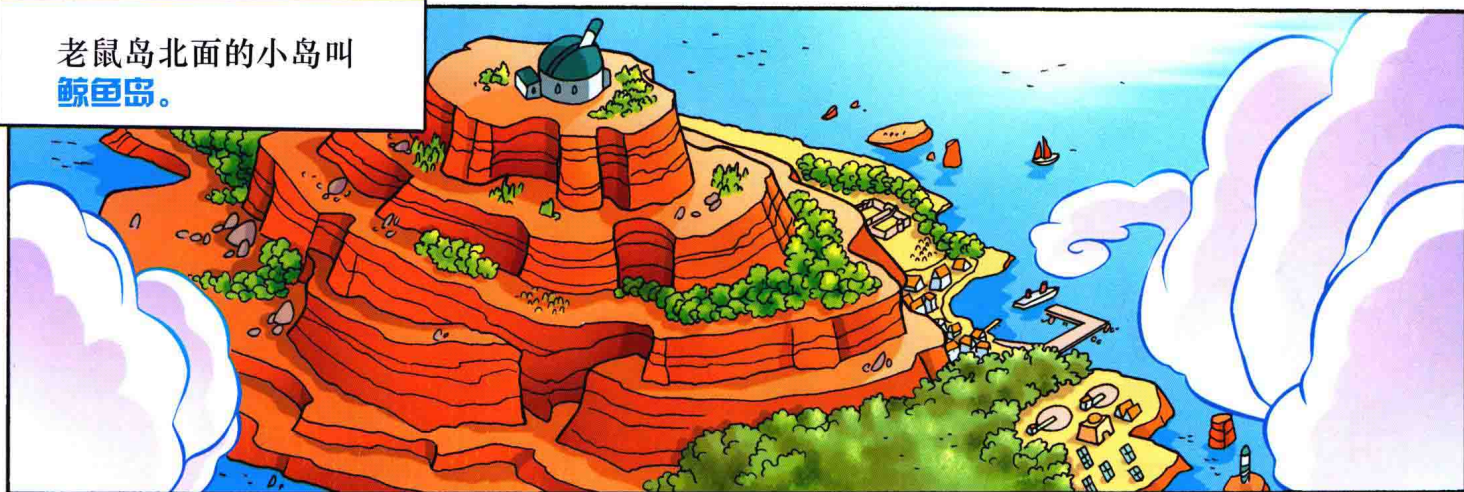
帕梅拉在早上也会吃比萨。她是一个能干的机修工，给她一把螺丝刀，任何一台发动机她都能修好！



这就是古老的、非常有威望的**陶福特大学**，菲姐妹就是在这里学习、生活的！



老鼠岛北面的小岛叫
鲸鱼岛。



这里有古老而著名的
陶福特大学。



新学期即将开始……



根据传统，新学期开学刚好是鲸鱼群到达岛屿附近海域的时间。

爷爷，鲸鱼什么时候能来呢？

玛丽娜，再等等吧，用不了几天了。它们是非常守时的……

只要那头神秘的逆戟鲸不出来捣乱，它们的航向就不会改变！

同时，在陶福特大学的校长奥塔夫·安琪克洛佩迪科·德·托皮斯的书房中……

见鬼！菲，你不是认真的吧？你不能缺席开学典礼！开学舞会不能没有你！

别担心！我会尽量及时赶到舞会的，我向你保证！另外……菲姐妹在做什么？

她们正忙着布置开学典礼呢！你也知道的，她们面对挑战很兴奋。我很相信她们。

你可以安心睡觉了，亲爱的校长！

如果可能，我会……不过，菲，每一年都是崭新的，而且每年都有特别的新闻！
看着吧，新生们一定都很棒！

有一个很棒是一定的！你还记得**萨尔德拉·卡拉马罗·艾丽**她获得了陶福特的奖学金！

“艾丽太棒了！她是鲸鱼岛上第一个考上陶福特大学的！”

我的孩子！
呜呜！



亲爱的妈妈，
别这样！学校
很近……

我为你骄傲！
呜呜呜呜！



祝福你，
姐姐！

你真可爱！这些花非常
漂亮，玛丽娜！

你知道吗？总
有一天我会像
你一样进入大
学的！

你一定会
成功的！



整个村子的人都来祝贺艾丽！所
有的人都在祝福她，并送她礼
物……



祝贺艾丽！
万岁！



所有的人
都在这儿，除
了张雷欧泊
尔多！



让开！让一下！你们让
一下，这是送你的开
学舞会礼服！

哇哦！

太美了！

多美的衣
服啊！



谁将会是你的舞
伴呢？

会是谁呢？艾丽曾希望能
和张雷欧泊尔多跳舞……
但事实也许并不能如愿！

缺少男舞伴是陶福特开学舞会中所有女生面临的问题……

让一下，让我藏起来，帕梅拉！

嗨！你在躲什么？

首先来看看科莱塔的难题！

那边三个男孩都邀请我去舞会了，我还没决定最后选谁做舞伴！

三个人都邀请你了？

还没有人邀请我呢！

薇欧莱特的问题是花卉装饰。

这些应该够了吧，薇欧莱特？

天啊！我想说这些太多了！

嗯……但是我还是觉得缺了点什么！

当然了！缺学生啊！你们难道都忘了我们要去港口接新生了？

问题不断啊！

从托帕紫亚来的船几点到？我们快迟到了！

是我的越野汽车大显身手的时候啦！我知道几条近路，我们抄近路，马上就到！

事实上……

沙子都弄到我的头发上了！

从这儿走可以节省一半的时间。再拐个弯，我们就到了。

到港口了！

船快靠岸了！我们幸好及时赶到！

朋友们，祝贺我一下！我刷新了驾驶纪录！



